



Bilingual News Letter

Vol.48

(Vol.43 までは PEFC アジアプロモーションズ発行)

【今号のトピック Topics】

SGEC/PEFC 認証製品・プロジェクト認証特集 SGEC/PEFC certified products and project certification special

PEFC 海外ニュース

Overseas News

今号では、2019 年中に完成・発売された SGEC/PEFC プロジェクト CoC 認証例や認証製品などをご紹介します。
In this issue, we introduce SGEC/PEFC Project CoC Certification cases and certified products which were achieved during 2019.

1. 日本初の SGEC/PEFC プロジェクト認証個人住宅（大阪府） 認証機関：日本ガス機器検査協会 JIA

SGEC/PEFC 認証制度の普及・発展のため昨年設立された、合同会社森林認証のもりは、個人住宅では日本初となる「SGEC/PEFC プロジェクト CoC 森林認証の家」を積水ハウス㈱の協力のもと建築しました。SGEC/PEFC プロジェクト CoC 認証には全体認証と部分認証がありますが、今回は全体認証での家でプロジェクト CoC 認証を取得しました。これは、国産 SGEC/PEFC 森林認証材(木質由来の障子や襖など紙製品を含む)の使用比率が木造住宅全体で使用された非認証材を含む全ての使用木材量の 70%以上である家であり、かつ、使用された全ての非認証材(含む外国産材)の由来を確認し、使用して問題ないと確認された部材のみを使用して建設、認証された家です。

「森林認証のもり」では、SDGs(持続可能な開発目標)の、「つくる責任、つかう責任」に賛同し森林認証の家に挑戦する皆様と一緒に、今後更に森林認証の家の実現を目指しています。家の概要： 構造工法：木造 2 階建て、木造軸組構法

(シャーウッド構法)木材使用総材積：(パルプ由来分の材積は微少の為含まず)44.287m³、SGEC/PEFC 認証材積 31.827 m³、SGEC 認証材 使用比率 71.9%。

Outline of the house: structural method: 2-story wooden building, wood frame construction method (Sherwood structural method), total volume of the used wood: 44.287m³, total volume of the used SGEC/PEFC-certified wood: 31.827 m³, proportion of certified wood: 71.9%



内装材SGEC/PEFC認証材



| | 部位 | 樹種 | 産地 |
|---------------|--------|-----|-------|
| SGEC/PEFC 認証材 | あらわし梁 | ヒノキ | 岡山 |
| | あらわし柱 | ヒノキ | 愛媛・岡山 |
| | あらわし格子 | ヒノキ | 埼玉 |
| | カウンター | スギ | 熊本 |

一部特定仕様の国産木材使用

構造材SGEC/PEFC認証材



| | 部位 | 樹種 | 産地 |
|---------------|-----|------|-------|
| SGEC/PEFC 認証材 | 梁 | ヒノキ | 愛媛・岡山 |
| | 柱 | ヒノキ | 愛媛 |
| | 母屋 | ヒノキ | 愛媛 |
| | 小屋束 | ヒノキ | 愛媛 |
| | 垂木 | スギ | 愛媛 |
| | 桁筋違 | スギ | 愛媛 |
| | 木根太 | ヒノキ | 岡山 |
| | 野地板 | カラマツ | 群馬 |

一部特定仕様あり

First SGEC/PEFC Project CoC certified private house in Japan (in Osaka), certified by Japan Gas Appliances Inspection Association

A consolidated company “Sinrinninsho no Mori (Forest of Forest Certification)”, which was established to promote and develop SGEC/PEFC certification scheme, built “SGEC/PEFC Project Certification House” in cooperation with Sekisui House Co., Ltd., as the first case in Japan as a private house. There are two categories for project certification: “Total certification” and “Partial certification”, and the former was applied for this case covering the whole house. This means that it is a house that was built and certified using wood and woody materials, of which more than 70% was SGEC/PEFC-certified (including woody fibre paper products such as shoji and fusuma (paper sliding doors) while the origin and the non-controversiality were confirmed for the remaining non-certified wood (including imports).

“Sinrinninsho no Mori” is committed to promote the realisation of certified houses further with the cooperation from those who sympathise with SDGs’ “Responsible Consumption and Production”..

2. 日本で初の PEFC 認証ティッシュペーパー 認証機関: 日本ガス機器検査協会 JIA

積極的に PEFC 認証紙の使用を進めるユニバーサル・ペーパー株式会社は 2019 年に、日本初の PEFC 認証紙を使用したティッシュペーパー、Hello(ハロー)シリーズを 3 種類発売しました。

梱包が軽量フィルム包装で持ち運びやすく、特に女性に好評となりそうな花柄のソフトパケットティッシュ、大容量サイズで、使用後の箱を畳む手間やゴミを軽減し、部屋のインテリアを邪魔しないシンプルなデザインのボックスティッシュなど、発売以来販売数量は累計 170 万個を超えています。首都圏を中心に全国のドラッグストア、スーパー、ホームセンターなどで販売されています。全ての商品は植林木を使用したパルプ 100%を使用。やわらかな肌ざわりと毎日の使用に適した使いやすさを訴求した製品を展開していきます。

是非、店頭で PEFC のロゴマークの付いたティッシュペーパーを探してみてください。



First PEFC-certified Tissue Paper in Japan, certified by Japan Gas Appliance Inspection Association: JIA

Universal Paper Co., Ltd., which is actively promoting the use of PEFC-certified paper, launched three types of Japan's first tissue paper using PEFC-certified paper, Hello series in 2019.

Those include soft-packed tissue paper with floral-pattern which is easy to be carried with lightweight film packaging and is likely to be popular with women in particular, and large capacity size box tissue paper with a simple design that reduces the hassle of folding used box, reduces the volume of garbage, and does not disturb the interior of the room. Since its launch, the total sales volume of those items has exceeded 1.7 mio units. Those products are sold at drugstores, supermarkets and home improvement centers nationwide, in/around Tokyo metropolitan area. 100% pulp from plantation is used to all products and aim to develop products with a soft touch and ease of use suitable for everyday use.

Please look for tissue paper with the PEFC label at the stores.

3. 十勝大雪森林組合 新庁舎 構造材(大引、梁、柱、束、母屋)認証プロジェクト(北海道) 認証機関: SGS ジャパン

十勝管内で森林組合と市町村が環境に配慮した持続可能な森林管理と認証材の活用を目的に立ち上げた「とちかち森林認証協議会」が、SGEC 森林管理認証(FM)と CoC 認証を取得し、川上と川下の一体的な連携を通して地域認証材の流通拡大を図り地域林業の活性化を目指す取り組みが行われています。協議会の中心メンバーである十勝大雪森林組合は十勝地方のカラマツ原木及び関連製品の生産を担い、管内の認証材の流通の要として、2020 東京五輪国立競技場の木材調達でも協議会メンバーから必要量の認証材出荷を達成しました。

管内では地域が一体となって森林認証を取得し、適切に管理された森林からの材の使用が地域の環境・経済・社会を守り発展につながることの提示により、森林認証が地域に果たす役割の理解や目的の浸透を目指しています。地域の町有林や組合員の認証材を使用した公共木造建築物をすることで、一般市民の理解促進につなげ、地産地消の観点からも、公共建築物への利用促進を目指して SGEC 認証材を活用、使用するプロジェクト認証の拡大にも取り組んでいます。

今回の十勝大雪森林組合 新庁舎建築は、SGEC プロジェクト認証としては道内初、建築構造の主要部分を全て認証材として認める木造建物では国内初となります。認証材の使用量 木造二階建て 床面積 1F 467.03 m²、2F 298.94 m² 合計 765.97 m²、認証材使用量 90.8132 m³ 建築物の主要構造(大引、梁、柱、束、母屋)はすべて SGEC 認証材を使用しました。



Certification Project for Structural Materials (sleepers, beams, pillars, truss, main building) of new government building by Tokachi Daisetsu Forest Cooperative: TDFC (in Hokkaido), certified by SGS Japan

“Tokachi Forest Certification Council”, established with the cooperation from the local forest cooperatives and local governments within Tokachi area for realising ecologically responsible and sustainable forest management and proactive use of certified wood, obtained SGEC-FM and COC certification and is promoting actively a project of enhancing the distribution of the local certified wood and vitalization of the local forestry through integrated liaison between upstream and downstream.

The council's main member TDFC undertook the production of local larch round wood and the related products, as the key player of the distribution of certified wood within the area, and collected certified wood from its members to achieve delivering the required volume of certified wood for the National Stadium of 2020 Tokyo Games.

In the area, the local community has been united in obtaining forest certification, and the use of timber from forests that are being managed in a sustainable manner has enabled society, economy, environment, and the development of local communities.



Constructing public buildings using certified timber from forests owned by local governments and council members will contribute significantly to this goal, even from the viewpoint of local production and local consumption.

This project of the construction of the new government building by TDFC recorded the first case for project certification in Hokkaido and the first case of a wooden building with certified material for all major structural parts of the building in Japan. Outline of the Building: two story wooden building, floor space 467.03 M² (1st fl.) and 298.94 M² (2nd fl.), total 765.97M², total volume of the used SGEC/PEFC-certified wood:90.8132M³. All of the wood used for the main structures (sleepers, beams, pillars, truss, main building) were certified.

4. 西十勝森林組合新事務所 構造材(梁、桁、柱)認証プロジェクト(北海道) 認証機関: SGS ジャパン

Certification Project for Structural Materials (beams, crossbeams, pillars) of the new office of Nishi-Tokachi Forest Cooperative: NTFC (in Hokkaido), certified by SGS Japan

十勝管内「とちかち森林認証協議会」から、メンバーである「西十勝森林組合」のプロジェクト CoC 認証建物で、プロジェクト認証により建築構造の主要部分を町内産の SGEC 認証材と認める木造建物は道内で 2 例目となりました。組合事務所には令和 2 (2020)年 4 月より、森林環境譲与税が活用されて開校予定の林業大学校「北の森づくり専門学院」の地域実践実習施設が併設されます。

建物概要: 木造平屋建て 床面積 439.72 m²、認証材使用量 28.3105 m³。

This certification project took place also in Tokachi area and relates to a project COC certification of the building of NTFC, a member of Tokachi Forest Certification Council. This project certification allowed the main structural components to be recognised as locally produced SGEC-certified wood and this wooden building became the second case in Hokkaido. To the office of NTFC will be annexed a facility of a university of forestry, “Kitano Moritsukuri Senmon Gakuinn (Northern Forest Making Technology Academy)”, which will open, taking advantage of the use of newly introduced Forest Environment Transfer Tax, as a facility for local practical training from April 2020.

Office outline: One story building with floor space 439.72M², volume of used certified wood: 28.3105M³



5. 銘建工業本社新社屋の新築(構造材の部分認証プロジェクト) (岡山県) 認証機関: SGS ジャパン

環境問題を地球規模で考えて方針を定め、製造が中心ながら資源を大切にし環境に配慮した事業活動を行う銘建工業は、製造工程で発生する材を燃料としたバイオマス発電も行っています。2009 年 4 月には PEFC-CoC 認証を取得し木材の循環利用に取り組んでいます。今回のプロジェクト認証の対象となった新社屋の構造材は、自社が得意とする大断面集成材 CLT で、設計に当たっては「CLT デザインコンペ 2017」の最優秀賞に輝いた案を採用し CLT の特性を生かしました。

建築構造材: CLT ヒノキ 15.6828 m³、スギ 223.2460 m³、集成材 ヒノキ 0.5994 m³、RW 71.4865 m³、

全体認証材使用量: 311.0147 m³(認証率 86.7%)

新社屋に使用されたラミナは、系列会社の国産スギ、ヒノキ SGEC 認証材と輸入材の PEFC 認証材が使用されています。CLT 工法の新たな利用の普及宣伝と併せ認証材が利用されたことで、この新社屋プロジェクト認証は、森林・林業関係者だけでなく一般市民にも森林認証材利用及び森林認証制度の普及拡大にインパクトを与えるものと考えます。

本社がある真庭市は、この地域全体で森林組合を始め県有林、公有林が SGEC-FM 認証、木材市場、製材工場等が SGEC-CoC を取得し、川上から川下までサプライチェーンが繋がりに認証材利用も始まった中で、この新社屋プロジェクト認証は新たな用途開発による木造建築、地域の認証材利用の拡大も期待されます。



Meiken Lamwood Corp.'s new head office building construction (partial project certification for the structural materials) (in Okayama), certified by SGS Japan

Meiken Lamwood Corp (Meiken Kogyo) a manufacturing company in main develops environmentally-friendly business activities, under the corporate policy to address the environmental issues on a global basis, and engaged itself in producing bio-mass electric energy generated by using waste etc. as fuel. After acquiring PEFC-COC certification in April 2009, the company has been working on circulatory use of timber. The glulam CLT which is the main product of the company was largely used for the structural materials of the new office building, covered by the project certification. The designing of the project made the best use of the unique characteristics of CLT, adopting the idea which got the grand prize in “CLT Design Competition 2017”.

Construction structural materials: CLT Japanese Cypress 15.6828m³, Cedar 223.2460m³, Glulam Cedar 0.5994m³, RW 71.4865m³, Total volume of the use of certified wood: 311.0147m³ (Content of certified wood, 86.7%)

SGEC-certified domestic Cedar and Cypress, produced by a company's subsidiary, were used together with imported PEFC-certified wood for the lamina for the new building. The combination of the promotion of a new use of CLT construction method and the use of certified wood will let this new office building project give a big impact upon the promotion and spread of the use of certified wood and forest certification not only among forest and forestry related industries but also people in public. In Maniwa city, where the main office is located, the whole area is actively engaged in the promotion of the use of certified wood. For example, the local forest cooperatives and publicly-owned forests acquired SGEC-FM certification and the local timber market and sawmills acquired SGEC-COC certification. The supply chains have been connected from the upstream through to the downstream, enabling a start of the use of certified wood. This new office building project certification encourages the expectation for the new way to increase the use of local certified wood for wooden buildings.

6. 山一興業「ゲンボク本社 床材認証プロジェクト」(徳島県) 認証機関: SGS ジャパン

株式会社ゲンボク(山一工業(株)を含む企業グループの筆頭会社)は、「徳島県産材を使用した木造建築において、川上から川下までの流通経路の仕組みを広く知ってもらう」ために本プロジェクト認証に取り組みました。本プロジェクト認証の特徴は、原木から製材品の供給、現地施工までをグループ会社で一貫して管理していることです。

認証材の流れ: ゲンボクグループの1社である(株)フォレストバンク(FM認証)から原木の供給⇒(株)ゲンボク(CoC認証)にて製材品として加工⇒(株)ゲンボク本社オフィスの木質化改装へ納材
また本プロジェクト認証は、日本で初めての SGEC と FSC® のダブルプロジェクト認証です。

Yamaichi Kogyo Co., Ltd. : Head office of "GENBOKU Co., Ltd., flooring certification project" (in Tokushima), certified by SGS Japan

GENBOKU Co., Ltd., the largest company in the corporate group including Yamaichi Kogyo Co., Ltd. has worked on this certification in order for "widely understanding of the mechanism of distribution channel from upstream to downstream in wooden building using Tokushima Prefecture timber". The feature of this project certification is that all flow is managed by the group company from raw wood to lumber supply and local construction. Flow of the certified wood: Supply of raw wood material from Forest Bank Co., Ltd., (FM certified) a member company of GENBOKU group ⇒ process as lumber by GENBOKU (CoC certified) ⇒ delivery to remodel to wooden construction of head office of GENBOKU
This project certification is the first SGEC / FSC® double project certification in Japan.



7. 木製治山堰堤設置プロジェクト(静岡県) 認証機関: 日本森林技術協会 JAFTA

プロジェクトメンバー: ①(株)サスイ望月組、②静岡県森林組合連合会、③静岡市林業研究会森林認証部会、④オクシズ森林認証協議会。申請範囲: 木製治山堰堤及び木柵工等全体、認証率: 100% (パーセンテージ方式)。

静岡市における治山工事(溪間工)については、コンクリート治山堰堤が主体で、大型構造物に木材が利用されてこなかったこと、また、木製構造物の安全性等に関する市民等の理解は未だ不十分な状況にあります。

静岡市内においては、持続可能な森林経営、林業の活性化に向け、森林認証部会、森林認証協議会、製紙会社等により、森林認証の取得が積極的に行われています(4,000ha 超)。このようなことから、市は、市産材及び森林認証材を活用した木製治山堰堤を建設し、木製構造物の安全性及び市産材及び森林認証材を市内外に PR することにより、静岡市の森林、林業の活性化に寄与するため、本プロジェクト認証の申請を行いました。

また、国際認証規格である SGEC/PEFC プロジェクト認証を取得した後は、SDGs の取組みとも連携し、環境にもやさしい構造物として市内外に PR し、市産材及び森林認証材の一層の利用拡大に繋げていく予定です。

認証と非認証の原材料の入荷状況: プロジェクトへの投入原材料(木材製品: 円柱丸太)は、その全量が認証材で静岡県森林組合連合会からの入荷でした。

入荷量は、認証主張を伴ったヒノキ 13.4147m³ で、その全てが 100% SGEC 認証の認証材、管理材は 0% であることから、認証率は 100%。



完成した木製治山堰堤①(全景)

完成した木製治山堰堤②(丸太枠の中の碎石)

Wooden Erosion Control Dam Installation Project (in Shizuoka), certified by Japan Forest Technology Association

Project members: 1. Sasui Mochizuki Gumi Co., Ltd., 2. Shizuoka Federation of Forest Cooperatives, 3. Forest Certification Section of Shizuoka City Forestry Researchers Group, 4. Okushizu Forest Certification Council. The scope of the applied certification: The whole wooden erosion control dam and wooden fences, Content of certified wood: 100% (percentage method).

Concerning the erosion control constructions (torrent works) in the city, concrete is mainly used and wood was not the commonly used material for large-scale constructions and citizens' understanding of the safety of wooden constructions is not sufficient yet. In Shizuoka city, acquisition of forest certification has been actively promoted by Forest Certification Section, Forest Certification Council and paper manufacturing companies in order to vitalise sustainable forest management and forest industry (over 4,000 ha). Based upon such circumstances, the city aimed at making a contribution for stimulating the local forests/forest industry by constructing the wooden erosion control dam using locally produced and certified wood and developing PR activities internally as well as externally on the safety of wooden constructions and the certified wood products, and submitted and applied

for this project certification.

Also, the city plans, after acquiring SGEC/PEFC project certification, which is an international certification standard, to advertise this structure internally and externally as environmentally-friendly building and link it up with SDGs for further promoting the use of the local wood and certified wood.

Status of certified and non-certified materials: All of the input materials into the project (wood product: pillar round wood) are certified and delivered by Shizuoka Federation of Forest Cooperatives. The volume of the delivered cypress was 13,4147 m³, all of which was certified with certification claim. With no inclusion of SGEC-control materials, the percentage of the content of the certified wood was 100%.

今後も、日本全国に SGEC/PEFC プロジェクト CoC 認証を広めていきたいと考えておりますので、皆様のご協力をよろしくお願い致します。次号に掲載ご希望の方はご連絡ください。

We are committed to carry on promoting SGEC/PEFC Project CoC Certificate all over Japan, Your kind cooperation is highly appreciated.

* 尚、プロジェクト認証についての詳細は SGEC/PEFC ジャパンに、上記でご紹介しました案件について詳しくは、各認証機関にお問い合わせください。

* For the more detailed information about Project CoC Certification, please contact PEFC International, and information more than given above, please contact the relevant certification body.

海外ニュース Overseas News

ファッションに貢献する森 [スペイン、マドリッド]

PEFC スペインは、The Circular Project が主催した第 1 回「持続可能なファッションウィーク(SFW)」に参加しました。私たちや地球に有益である持続可能な素材を約束する SFW は、ファッション界のパラダイムの変化を提示しました。このファッションの新しい世代にとっては、持続可能に管理された森林に由来する天然素材が主要な役割を果たします。



2月7日から3日間に渡る SFW では、様々な議論や発表に交じって意見やアイデアが交換され、PEFC スペインの事務局長ノリエガ氏が、持続可能に管理された森林に由来する繊維とその国連提唱の持続可能な開発目標(SDGs)達成への貢献に関する講演をしました。

PEFC スペインは独自のショールームにおいて、持続可能なファッション産業の更なる可能性に焦点をあてた「フォレスト・フォー・ファッション」と「フォレストステイ」運動について発表をしました。そこでは、PEFC 認証森林由来の繊維を使用したスペインのデザイナー、マリア・ラフエンテによる作品が展示され、多くの来場者

が林産素材の柔らかさを発見しました。木綿は水と農薬を集中的に使う素材であり、一方合成繊維は私たちの海にマイクロプラスチックの問題を起こしています。しかし、新しい技術によってリサイクルや再生が可能な生物分解性を有する木材由来の繊維の生産が可能になりました。こうした繊維は、生産加工において排出される量以上の炭素を貯蔵します。彼女の作品は、持続可能に管理された森林由来の林産素材とファッション界を結ぶ PEFC が国連欧州経済委員会(UNECE)、国連食糧農業機構(FAO)との共同によるフォレスト・フォー・ファッション運動の一環で、素晴らしく画期的かつ持続可能な素材を広く大衆に伝えています。

Forests for Fashion (Madrid, Spain)



PEFC Spain was present at the first Sustainable Fashion Week (SFW) in Madrid, organized by The Circular Project. This represents a change in the paradigm of fashion, with a commitment to sustainable materials that are good for the people and our planet. For this new generation of fashion, natural fibres from sustainably managed forests will play a major role.

From 7-9 February, SFW saw a vivid exchange of opinions and ideas, as well as various discussions and presentations. Ana Belén Noriega, National Secretary of PEFC Spain, spoke about fibres from sustainably managed forests, and how they can contribute to achieving the UN Sustainable Development Goals (SDGs). In a special showroom, PEFC Spain presented its forests for fashion and forest stay initiatives,

highlighting the potential of forest materials for a more sustainable fashion industry. Creations by Spanish designer Maria Lafuente made from PEFC-certified forest fibres were on exhibit and invited visitors to discover the softness of forest materials. While cotton is a water and pesticide-intensive crop and synthetic fibres add to the problem of microplastics in our oceans, a new wave of technologies allows us to produce recyclable, renewable and biodegradable textiles from wood fibres. These fibres store more carbon than is emitted in their production process.

Her work is part of Forests For Fashion, an initiative by PEFC together with the United Nations Economic Commission for Europe (UNECE) and the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) that links forest-based materials from sustainably managed forests with the world of fashion.

「持続可能なリテールサミット」で再生可能、リサイクル可能、責任を持って調達 [ドイツ・ベルリン]

社会はますます環境意識を高め、私達の多くはより健康な人生を願っています。特に消費財業界において持続可能な製品に対する需要が増大、SDGsをサポートするための調和的なビジネス行動が求められています。昨年末にベルリンで、消費財業界のためのグローバルなネットワークであるコンシューマー・グッズ・フォーラム (CGF) 主催の「持続可能なリテールサミット」が開催されました。PEFC も出席し持続可能な素材によるパッケージがさらなる持続可能な産業のために提供できる恩恵について論じ、北米のメンバーである SFI と、PEFC ドイツとチームを組んで、持続可能なパッケージと持続可能な森林管理について深く掘り下げるための特別セッションに取り組みました。

公共部門やコカ・コーラ、ハイネケン、メッツァグループなど産業界を代表するパネリストが生物多様性の保全、土壌流失の予防、エネルギーの生産における森林の役割、およびそれらが如何に SDGs をサポートできるかに関して議論しました。

森林は、持続可能に管理されれば究極的な再生可能資源です。森林セクターは循環経済において重要な役割を有し、革新やパートナーシップを通じて産業界や CGF 会



Photo credits: Sustainable Retail Summit

員に新しい機会を拓いています。森林を持続可能な形で最大限に利用するためには協同が不可欠です。PEFC 認証された木材や紙製品の入手可能性を拡大することで、CGF 会員がそのグローバルな業務や国際市場を通して持続可能なパッケージの達成に向けて針路変更することをサポートしていくと、PEFC 国際は述べています。さらに森林認証製品の調達は、持続可能な森林管理や広範囲なグローバル及び企業レベルの SDG 目標をサポートします。CGF は世界の消費財業界に資する持続可能な慣習や規格の採用を奨励するグローバルなネットワークで、消費財のメーカーと小売り業者をグローバルに結ぶ唯一の組織として、協同により全産業界に渡り前向きな変化に向け尽力しています。

Renewable, recyclable and responsibly-sourced at the Sustainable Retail Summit (Berlin, Germany)

Society is becoming more environmentally conscious and many of us want to live healthier lives. We are demanding more sustainable products, especially from the consumer goods industry, and coordinated industry action is required to support SDGs. The Consumer Goods Forum's Sustainable Retail Summit, a global network for the consumer goods industry, took place in Berlin late last year. PEFC was present at the Summit to discuss the benefits that packaging from sustainable sources can have for a more sustainable industry, teaming up with the Sustainable Forestry Initiative (SFI) and PEFC Germany for a special session, taking a deep dive into sustainable packaging and sustainable forest management.

Panelists from the public sector and the industry, including Coca-Cola, Heineken and Metsä Group, discussed the role of forests in biodiversity conservation, land erosion prevention and energy production, and how they can help support the SDGs.

Forests, when managed sustainably, are the ultimate renewable resource. The forest sector has a significant role to play in the circular economy, and through innovations and partnerships it is unlocking new opportunities for the industry and members of the Consumer Goods Forum (CGF). Working together is essential in making the most of forests in the most sustainable way. PEFC International said expanding availability of PEFC-certified wood and paper-based materials supports CGF members shift towards sustainable packaging solutions, across global operations and international markets.

In addition, procurement of certified forest products supports sustainable forest management and a wide range of global and corporate level SDG targets.

CGF is a global network that encourages the adoption of sustainable practices and standards that serve the consumer goods industry worldwide. As the only organization that brings consumer goods manufacturers and retailers together globally, the CGF strives for positive change across the industry through collaboration.

「皆しゃん、日本も世界も大変な時期になったにゃ！
こんな時には“寝て待つ”だにゃん♪」by プリン



“Everymeow, now is a very difficult time in Japan and the all over the world! In such a case, it's “sleep and wait”, Meow♪”
by Pudding

編集後記

誰もが全く予想もつかなかったような世界になってしまいました。あらゆる社会経済活動も時期の見えない延期となり、社会の色々なことが停滞してしまっています。PEFC では毎年 4 月に本部ジュネーブで開催の全メンバー国会議、予定されていたトレーニングもオンライン開催となり、7 月に東京で開催計画をしていた国際フォーラムも延期といたしました。

日本にも緊急事態宣言が出されましたが、まずは健康と命を守ることを最優先に、けれども日本人の民度を保ってパニックにならず、この不可抗力の敵が少しでも早く撤退するのを祈るしかないのかもしれない。皆様、くれぐれもご自愛くださいませ。(堀尾)

Editor's Note

Our world has become such a situation that nobody could have anticipated at all. All the social and economical activities have been postponed and various matters are now stagnant in the society. At PEFC, annual National Members' Meeting and training which have been planned in April in Geneva were replaced with the online meetings. International Forum, planned in July in Tokyo is postponed. Even under the Emergency Declaration in Japan, it is the top priority to protect our health and life first, but always need to stay calm without panic, and wait until this enemy of disaster which is beyond our control will withdraw as soon as possible. We really hope you take much care of yourselves. (Makiko Horio)

発行元 一般社団法人緑の循環認証会議 SGEC/PEFC ジャパン
〒100-0014 東京都千代田区永田町 2-4-3 永田町ビル 4 階
Tel (03)6273-3358 Fax (03)6273-3368 Email info@sgec-pefc.jp

Issued by: SGEC/PEFC Japan (Sustainable Green Ecosystem Council)
Chiyoda-ku Nagata-cho, 2-4-3, Nagatacho Bldg, 4F, 100-0014 Tokyo, JAPAN